

# Ortsblatt-Leipzig

05/2021



erapress-medien-agentur

Schönefeld • Mockau • Thekla



Erholung pur direkt vor der Haustür – wer in Thekla wohnt, weiß das zu schätzen.

Foto: Freiraumkonzepte GbR

## 10. September: Informationsveranstaltung

### Entwicklungskonzept für das Naturbad Nordost

Das Amt für Stadtgrün und Gewässer lädt am Freitag, 10. September, um 17 Uhr, alle interessierten Bürgerinnen und Bürger zu einem Treff vor Ort auf den Spielplatz am Naturbad Nordost (neben der Sauna Kiebitzstraße 20, 04349 Leipzig-Thekla) ein.

Vorgestellt wird der Entwurf des Entwicklungskonzeptes für das Naturbad Nordost. Entwicklungsziele und erste konkrete Maßnahmen können gemeinsam mit Fachplanern diskutiert werden. Das Konzept soll die künftige Freiraumentwicklung für den sogenannten Bagger in Thekla, einschließlich konkreter Maßnahmen, formulieren und damit deren Umsetzung vorbereiten. Aufgrund der Lage des Naturbades im

schutzwürdigen Landschaftsraum der Parthenaue wurden zunächst die Rahmenbedingungen (z. B. Schutzgebiete, Überschwemmungsbereiche, der vorhandene Bestand) analysiert, die eine wichtige Grundlage für zukünftige Entwicklungen darstellen. Gleichzeitig haben sich die Planer mit den bereits vorhandenen Angeboten, den vielfältigen Nutzungsansprüchen sowie mit den Ideen für die zukünftige Entwicklung des beliebten Areals auseinandergesetzt.

Vor Ort sind die Abstands- und Hygiene-Bestimmungen sowie die entsprechenden Hinweise zu beachten. Die Veranstaltung findet auch bei Regenwetter statt.

Liebe Leserinnen und Leser, noch fällt es schwer, den Überblick über die aktuellen Corona-Maßnahmen zu bewahren. Fakt ist aber, dass für die kommenden Wochen einige Veranstaltungen geplant sind, die zu Begegnungen in Schönefeld und Umgebung einladen. Wir sollten sie nutzen, immer mit der Maßgabe, sich vorher kundig zu machen, was und wie eine Teilnahme möglich ist.

Anzeigen

**Pizzeria Gasse**  
Restaurant mit Freisitz & Lieferservice durchgehend  
Mo - Fr 11 - 23 Uhr  
Sa/So 17 - 23 Uhr  
Torgauer-Str. 28  
04315 Leipzig  
www.Pizzeria-Gasse.de  
Wir bringen's... auch zu Ihnen.

**Juwelier Schön**  
Les Georgettes PARIS  
Öffnungszeiten:  
Montag – Freitag  
von 9 – 18 Uhr  
Samstag nach Vereinbarung  
Verkauf, Beratung, Service  
Außer-Haus-Bestellungen  
unter Tel. 0341 601 00 25  
möglich!  
Mockauer Str. 123 • 04357 Leipzig  
- Ankauf von Altgold -  
Verkauf - Uhren - Schmuck - Reparatur

**RAZENG | RECHTSANWÄLTE**  
In gesunden Tagen gut vorsorgen  
- Unser Rundum-Sorglos-Paket  
Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung  
und Patientenverfügung  
www.razeng.de  
0341 . 23 41 80 - 0

KOMPETENZ VERTRAUEN LÖSUNGEN

**Autolackiererei  
GOLDSCHMIDT**  
Autolackierung  
Karosseriarbeiten  
Mechanik und Service  
rund ums Auto  
Föpplstraße 21, 04347 Leipzig  
www.autolackiererei-goldschmidt.de  
Fon: 0341 / 2 32 42 46  
Fax: 0341 / 2 32 42 47

## Ein buntes Fest für Mockau – Rückblick auf den vierten Bunten Mockauer Sommer

Vom 17. bis zum 19. Juli 2021 fand in Mockau bereits zum vierten Mal der Bunte Mockauer Sommer statt. Das von Vereinen, sozialen Einrichtungen und anderen engagierten Akteurinnen und Akteuren gemeinschaftlich organisierte Stadtteilfest wurde mit seinen rund 40 Aktivitäten erneut zu einem bunten Fest für Jung und Alt.

Das Stadtteilfest startete am Samstag mit vielen Bewegungs- und Kreativangeboten für die ganze Familie. Der KIWEST e. V. lud zum Werkeln mit Holz und Farbe auf den Bauspielplatz ein, am Stand des kunZstoffe e. V. wurde alten Materialresten in einem Upcycling-Workshop ein neues Leben verliehen und beim Leipziger Obdach Plus haben Besucherinnen und Besucher kreative Pflanzengestecke hergestellt. Im Rahmen eines Kinder- und Jugend-Workshops wurden die „Mockau-Platten“ gebaut und gestaltet. Die individuell für den Stadtteil gefertigten Tischtennisplatten (Foto) können zukünftig bei den Patinnen und Paten (Leipziger Obdach Plus/Das Boot gGmbH, Familienzentrum Thekla sowie Bauspielplatz Fuxbau, der im Spätsommer in der Essener Straße realisiert wird) für Aktivitäten und Feste im Stadtteil und Umgebung ausgeliehen werden.

Ein Highlight war die Mini-Skaterampe des OFT 50° Nordost aus Thekla. Skateboard-Interessierte, ob Anfänger oder Profi, konnten sich



Diese flexiblen Tischtennisplatten können ausgeliehen werden.

Foto: Mahmoud Dabdoub

an allen drei Tagen auf der Rampe austoben und in Workshops Fahrtechniken und Sicherheitsgrundlagen kennen lernen oder verbessern.

Ein Kuchenbasar des Psychosozialen Gemeindezentrums, ein Kick Boxing/Kick Dance Workshop des Internationale Frauen e.V. sowie ein Rugbytraining des Scorpions e.V. Nordost gehörten zum überaus vielfältigen Programm des Tages. Auch an Musik fehlte es am Samstag nicht – unter anderem spielte Samstagabend die Leipziger Coverband „Gruppe Relief“ die Hits bekannter Bands wie den Rolling Stones, Steppenwolf, Weezer, Cardigans u.v.m.

Fast schon traditionell kamen zahlreiche Besucherinnen und Besucher

zum Open Air Gottesdienst und anschließend zum Bürgerfrühstück mit Vertreterinnen und Vertretern aus Politik, Verwaltung, Vereinen und Einrichtungen aus Mockau und Umgebung. Premiere hatte das abendliche Freiluftkino mit dem Film „Als wir träumten“.

Am Montag besuchten Klassen des F.-A.-Brockhaus-Gymnasiums sowie der C.-G.-Frege-Oberschule das Stadtteilfest. Schülerinnen und Schüler nahmen an der Buchsommer-Aktion der Bibliothek Mockau teil, lernten das Quararo-Demokratiespiel kennen, bauten beim Bauspielplatz mit und gestalteten Jutebeutel und Buttons. Die Angebote des Familienzentrums Thekla sowie des Kinder- und Familienzentrums „Dr.

Bärchen“ rundeten das Montagsprogramm ab.

Während der gesamten drei Tage konnten sich Interessierte außerdem zur Stadtteilentwicklung in Mockau informieren und eine kleine Ausstellung zum aktuellen Stand des Integrierten Stadtteilentwicklungskonzeptes (STEK Mockau 2030+) des Amtes für Wohnungsbau und Stadterneuerung der Stadt Leipzig anschauen.

Viele weitere Partnerinnen und Partner engagierten sich für das Gelingen der Veranstaltungen wie das Kolping-Netzwerk für Geflüchtete, Malteser Hilfsdienst e. V., das Jobcenter Leipzig und der Landesfamilienverband SHIA e. V., der Internationale Bund, das Kinder- und Jugendbüro des Deutschen Kinderschutzbundes OV Leipzig e. V., die Matthäuskirchgemeinde Nordost, das Willkommenszentrum der Stadt Leipzig.

Das Projekt INTIGRA und die Stadt Leipzig danken der Leipziger Wohnungs- und Baugesellschaft mbH für die Überlassung des Grundstücks an der Mockauer Post und die Begleitung der Veranstaltung mit vielfältigen Aktivitäten sowie allen Einrichtungen, Akteurinnen und Akteuren, Helferinnen und Helfern, die an der Vorbereitung und Durchführung mitgewirkt haben und ohne die der Bunte Mockauer Sommer nicht möglich gewesen wäre.

Anzeige

### Pflegeberatungs-Zentrum LEIPZIG-SCHÖNEFELD

- ✓ Pflege & Beratung von A-Z
- ✓ Wohnen für Senioren
- ✓ Pflegeheim
- ✓ Ambulante Betreuung
- ✓ Hauswirtschaft

Öffnungszeiten:  
Mo.–Do. 9–15 Uhr, Fr. 9–12 Uhr  
und nach Vereinbarung

**Sächsischer Ambulanter Kranken- und Altenpflagedienst GbR**

Gorkistraße 93+95 • 04347 Leipzig  
Telefon: 0341/ 23 30 142  
Mobil: 0172/ 34 13 846 • Fax: 0341/ 23 30 144



www.pflegedienst-sachsen.de • E-Mail: info@saka-leipzig.com

### Podcasts lauschen im Mariannenpark

Donnerstag, 30. September, 18 Uhr: Veranstaltung von KoopLab Leipzig auf der Tummelwiese im Mariannenpark. Wir freuen uns, Sie zu unserer Abschlussveranstaltung im Mariannenpark einladen zu können! Für unseren Projektabschluss haben wir zwei Podcast-Folgen aufgenommen. Ein Podcast ist eine Art Radiosendung, die jederzeit online abrufbar ist. Bei der Abschlussveranstaltung möchten wir mit Ihnen gemeinsam den Podcasts lauschen. Für den ersten Podcast haben wir uns mit mehreren

Schönefeldern getroffen, um ihre Geschichten aus und über den Mariannenpark zu erfahren. Für den zweiten Podcast haben wir verschiedene Wissenschaftler zu ihrer Forschung rund um den Mariannenpark befragt. Das gesammelte Material wurde im Anschluss in Kooperation mit dem Sphere Radio Leipzig zu einem spannenden Hörerlebnis verarbeitet. Für alle, die nicht zu unserer Abschlussveranstaltung kommen können, wird es den Podcast auch unter sphere-radio.net zum Nachhören geben.

## „Tag für Marianne“

Der Mariannenpark ist für den einen idealer Ort für Sport und Fitness, für den anderen ein Ort, an dem man einfach die Seele baumeln lassen kann. Am Kinderspielplatz ist fast immer Getümmel, am Rodelberg dann, wenn es im Winter kräftig geschneit hat.

Aus Wertschätzung und zum Erhalt dieses Idylls findet am **Samstag, dem 2. Oktober, von 9–14 Uhr**, ein „Tag für Marianne“ im Mariannenpark statt, den der Verein *Wir für Schönefeld e.V.*, das *Stadtumbaumanagement*, der *Landschaftspflegeverband LeipzigGrün e. V.* und weitere Akteure der Arbeitsgruppe *Grün(er)es Schönefeld* gemeinsam organisieren. Nach einer kurzen

Einführung wird der Parkpflegetag starten. Unter fachlicher Anleitung sollen beispielsweise zwei weitere Sichtachsen zur großen Tummelwiese, dem historischen Vorbild folgend, wieder frei gemacht werden, Bänke gereinigt und Sträucher gepflegt werden. Nach getaner Arbeit werden ein kleiner Imbiss und Getränke bereitstehen. Es sind alle herzlich eingeladen, sich zu diesem Parkpflegetag tatkräftig



Patenschaft für eine Bank? Warum nicht!

Foto: Denis Döhler

mit einzubringen, egal ob mit oder ohne Gartenerfahrung. Zur besseren Planung des Einsatzes wird um vorherige Anmeldung beim *Verein Wir für Schönefeld* gebeten.

Aber auch über spontane Entscheidungen freuen wir uns sehr. Eine Bankpatenschaft trägt dazu bei, dass eine Bank zehn Jahre lang in besondere Obhut genommen werden kann. „Eine Bank für Leipzig“ ist eine Gemeinschaftsaktion der „Stiftung Bürger für Leipzig“ mit der Stadt Leipzig, Amt für Stadtgrün und Gewässer. Möchten Sie sich mit uns gemeinsam an einer Bankpatenschaft beteiligen? Dann melden Sie sich bitte bei uns!

**i** Verein *Wir für Schönefeld*  
 Abtaundorfer Str. 60  
 04347 Leipzig  
 E-Mail: [info@wfs-ev.de](mailto:info@wfs-ev.de)  
 Ansprechpartner: Denis Döhler

## Digitales Lernspiel führt durch den Mariannenpark

Haben Sie Lust, mit ihren Kindern oder Enkelkindern auf eine moderne Schnitzeljagd durch den Mariannenpark in Schönefeld zu gehen? Es erwartet Sie ein besonderes Erlebnis für die ganze Familie, bei dem alle viel Wissenswertes über die Geschichte des Volksparks erfahren können.

Auf rund 2,5 km führt das digitale Lernspiel durch den Park bis zur Gedächtniskirche Schönefeld. Der Start ist am Eingang zum Mariannenpark an der Kreuzung Rohrteichstraße/Schönefelder Allee. Für 60 bis 90 Minuten begeben Sie sich auf eine Zeitreise durch die verschiedenen Epochen des Parks und begegnen dabei interessanten Zeitzeugen.

ckungstour zu gehen, brauchen Sie lediglich ein mobiles Endgerät (Smartphone oder Tablet), die kostenfreie App Actionbound (erhältlich im Apple Store und im Google Playstore) sowie eine Internetverbindung. Scannen Sie einfach den QR-Code über die App ein, laden die Inhalte herunter und schon kann es losgehen.



Neugierig geworden?

Um auf die spannende Entde-



Entwickelt wurde das Spiel im Rahmen des Projektes Spielräume–Entdeckungs- und Erlebnisraum Landschaft am Leibniz-Institut für Länderkunde (gefördert durch das Bundesministerium für Bildung und Forschung).

Weitere Informationen über das Projekt und zum Mariannenpark-

spiel erhalten Sie im Internet unter:  
**i** <https://leibniz-ifl.de/forschung/projekt/spielraeume-entdeckungs-und-erlebnisraum-landschaft>

**i** [http://landschaften-in-deutschland.de/themen/78\\_b\\_156-mariannenpark/](http://landschaften-in-deutschland.de/themen/78_b_156-mariannenpark/)

## Stadtumbaumanagement Schönefeld am neuen Ort mit neuen Sprechzeiten

Ab dem 14. September startet das Stadtumbaumanagement für Schönefeld seine Sprechzeiten an einem neuen Ort.

Im ambitioniert sanierten und liebevoll eingerichteten Café KulturGut des Schlosses Schönefeld (Foto) ist das Stadtumbaumanagement dann wie folgt erreichbar:

**i** jeden 2. und 4. Dienstag im Monat von 9.30 bis 11.30 und 14.30 bis 17.00 Uhr vor Ort. Weiterhin steht Ihnen das Team unter den bekannten Kontakten – Telefon: 0341 | 5503773 bzw.

[schoenefeld@bgh-leipzig.de](mailto:schoenefeld@bgh-leipzig.de) – zur Verfügung.

Das Stadtumbaumanagement Schönefeld ist Ansprechpartner für alle, die sich über den Stadtteil informieren oder sich für den Stadtteil aktiv mit einem eigenen Projekt einbringen wollen. Es unterstützt ebenfalls bei der Antragstellung auf Mittel aus dem Verfügungsfonds Schönefeld. Der nächste Stichtag für die Abgabe von Anträgen beim Amt für Wohnungsbau und Stadterneuerung ist der 17. September 2021.



## Ortsblatt-Leipzig

Impressum

## erapress-medien-agentur

Weststraße 123

04420 Markranstädt

Telefon: 034205 | 99 23 74

E-Mail: erapress@ortsblatt-leipzig.de

Herausgeber/Redaktion: Elke Rath

## Medienberaterin:

- Martina Schnurrbusch  
Funk: 0160 | 95 37 79 36  
E-Mail: ms-anzeigen@ortsblatt-leipzig.de

Druck: LINUS WITTICH Medien KG

Vertrieb: Töpfer Werbung

Telefon: 0341 | 521 55 50

## Weitere Ortsblätter:

- Stötteritz, Probstheida, Reudnitz
- Gohlis, Möckern
- Paunsdorf, Engelsdorf, Mölkau
- Schönefeld, Mockau, Thekla
- Connewitz, Südvorstadt
- Lindenau, Plagwitz, Kleinzschocher

Marktplatzanzeigen im Internet selbst  
abgeben:[www.ortsblatt-leipzig.de/kleinanzeigen](http://www.ortsblatt-leipzig.de/kleinanzeigen)

- Verschenktes: kostenfrei.

Zusendung von Rechnungen, einschließlich von Belegexemplaren: 1,90 Euro.

Für Druckfehler und deren Folgen wird keine Haftung übernommen. Ebenso für unangeforderte Manuskripte, Leserbriefe und -fotos. Die Redaktion behält sich die Kürzung von Leserbriefen offen.

## Anzeigenschluss:

23. September 2021

## Unterricht

Fachunterricht Tasteninstrumente - ab 4 Jahre.  
Tel. 0341.2327326 [www.proAkteur.de](http://www.proAkteur.de)Gitarre/Keyboard, musikunterricht-franke.de,  
03414134366

## Bildung &amp; Stellenmarkt

Gerüstbauer/in (Vollzeit) Dir macht es Spaß in der Höhe zu arbeiten? Wir suchen ab sofort einen neuen Kollegen/in in unserem Team, gerne auch Quereinsteiger, im Raum Leipzig. Ein Führerschein ist nicht zwingend erforderlich. Was wir bieten: - keine Montagearbeit, nur Raum Leipzig - Faire Entlohnung über Mindestlohn - Familiäres Umfeld - Geregelte Arbeitszeiten (40h/Woche), kein Wochenende - Weiterbildungsmöglichkeiten - Arbeitskleidung wird gestellt - 30 Tage Urlaub - Gute Verkehrsanbindung (Bus/Bahn/S-Bahn)

Du arbeitest gerne im Team und bist körperlich Belastbar? Dann bewirb Dich einfach bei uns unter 0341-22170070 oder [info@art-geruesttechnik.de](mailto:info@art-geruesttechnik.de). Alle weiteren Infos unter [www.art-geruesttechnik.de](http://www.art-geruesttechnik.de)

## Dienstleistungen

Blitzentrümpelung/Renovierung/Notdienst-Alles aus 1 Hand - Allrounder übern. Haushaltsaufgl., Sperrmüllentsorg., a.Garten/Keller/Garage, a. kl. Dinge & sehr Eilig,Hausmeisterservice, Haus & Gartenarb.+Reparaturen, Hecke, Bäume, Rasen, Laub, Gruenschnittabholg, 034122750295

Unterstützung bei einem Pflegegrad: Sie haben einen Pflegegrad und brauchen Hilfe im Alltag? Wir vermitteln Ihnen eine engagierte Person als Nachbarschaftshelfer/in. Sie möchten wissen, was Sie mit dem monatlichen Entlastungsbetrag von 125 Euro finanzieren können? Sie möchten für eine Person Helfer/in werden? Wir beraten Sie gern ausführlich und kostenfrei: || „Kontaktstelle Nachbarschaftshilfe“ im Pflegenetzwerk Leipzig e.V., Rosa-Luxemburg-Str. 27, Tel: 0341 5832411. Weitere Informationen siehe auch unter [www.nachbarschaftshilfe-leipzig.de](http://www.nachbarschaftshilfe-leipzig.de)

Unterstützung für Senioren und jüngere Hilfesuchende Angelika Kaschta: Erledigungen im Haushalt/Alltag, Telefon: 0341/4 41 74 43 o. 0171/9 00 44 10

## Haus &amp; Garten

Baumpfleger, Baumfällung & Obstbaumschnitt mittels Seilkletterertechnik auch auf engstem Raum. Baumkontrolle, Heckenpflege, Mahd, Stubbenfräsen, Schnittgutents. !Kostenfreie Besichtigung/Angebotserstellung! Telefon: 01578 / 0655746, Email:[info@pro-altura.de](mailto:info@pro-altura.de), Fa. Pro Altura, 04229 Leipzig, Inh. H. Proft

## Immobilien

Suche ab August: 2 RaumWhg., Kaltmiete: bis 400 Euro, ab 50-60 qm, mit Balkon im Raum: Reudnitz-Thonberg, Anger-Crottendorf, Zentrum Südost. Benachrichtigung unter 015141672581

Aktive Tier- & Umweltschützerin sucht Wohnung oder EFH von privat. Fairer Kaufpreis und problemfreie Kaufabwicklung werden zugesichert. 1000,- Euro Prämie bei erfolgreicher Vermittlung. M. Alberti #0177/1595575

## Sonstiges

Suche alte Postkarten, Abzeichen, Porzellan u. Keramikfiguren, auch defekt zu kaufen, Tel. 0151/29770825

## Ankauf

Kaufe alte WEIBWÄSCHE, NÄHUTENSILIEN, Modeschmuck, Besteck, Hausrat, Bücher, Uhren, Möbel, Spielzeug. Kobler 0341 4114422

Anzeige

Malerfachbetrieb  
S. Jahn

Malerarbeiten jeglicher Art  
· Bodenlegearbeiten · Wärmedämmung

Siebert Jahn  
Meisterbetrieb



Hofer Str. 62 Tel.: 01577 / 629 08 25  
04317 Leipzig Fax: 0341 / 519 12 05

E-Mail: [malerfachbetr-s.jahn@gmx.de](mailto:malerfachbetr-s.jahn@gmx.de)

[www.ortsblatt-leipzig.de](http://www.ortsblatt-leipzig.de)

Anzeigen

## Hermann Richter

Orthopädie-Schuhtechnik  
Inh. Jens Richter



Clara-Wieck-Str. 2a · 04347 Leipzig

☎ 2 31 30 13

Alle Kassen und Behörden

- Orthopädische Maßschuhe • Einlagen
- Schuhzurichtungen • Innenschuhe • Orthesen
- Kompressionsstrümpfe • Maßschuhe • Reparatur
- Hausbesuche • Diabetesversorgung
- Fußdruckmessung

[www.orthopaedie-schuhtechnik-richter.de](http://www.orthopaedie-schuhtechnik-richter.de)

Seit 50 Jahren im Dienste unserer Patienten

Straßenbahn Linie 1, Buslinie 70 u. 90 + 70E · [www.orthopaedie-schuhtechnik-richter.de](http://www.orthopaedie-schuhtechnik-richter.de)

Mo: 9-12 u. 14-18 Uhr • Di: 9-12 u. 14-17 Uhr • Mi: 9-12 u. 14-15.30 Uhr  
Do: 9-12 u. 14-18 Uhr • Fr: 9-12 Uhr (und nach Vereinbarung)

- Sprach-,
- Stimm-,
- Sprech-,



- Schluck-
- störungen

## LOGOPÄDISCHE PRAXEN SANDRA KÖPPIG

Zentrale Rufnummer: 0341 / 253 68 72 (ganztäglich erreichbar)

Unsere Praxen:

Am Vorwerk 15 • Paunsdorf Wurzner Str. 154a • Sellerhausen  
Gorkistr. 97 • Schönefeld

[www.logopaedische-praxis-koepfig.de](http://www.logopaedische-praxis-koepfig.de)



**BEGEGNUNG  
UND  
BERATUNG  
WIR SIND FÜR  
DIE DA!**

Seniorentreff „Sonnenwall“  
Löbauer Straße 68-70  
04347 Leipzig  
**Sonderöffnungszeiten  
in der Urlaubszeit**  
1.– 03. September geschlossen  
Woche vom 06. – 10. 09.:  
Mo 13–16.30  
Di 13–16  
Mi 09.30–16  
Do 13.30–16  
Woche vom 13. – 17. 09.:  
Mo 11–16.30  
Di 13.30–16  
Mi 09.30–16

**Digitale Informationsreihe  
für pflegende Angehörige von  
Demenzkranken**

Im Rahmen der Welt-Alzheimer-woche „Demenz – genau hinschauen!“ der Stadt Leipzig vom 20. bis zum 24. 09.2021 vermitteln Expertinnen und Experten der Leipziger Volkssolidarität in einer Onlineveranstaltungsreihe täglich Wissenswertes für pflegende Angehörige von Demenzerkrankten, geben hilfreiche Tipps für den Pflegealltag und ermöglichen den gemeinsamen Austausch mit anderen pflegenden Angehörigen.

**Veranstaltungen:**  
Mo, 20. 09., 16.30–18 Uhr:  
Welche Angebote unterstützen meinen Pflegealltag?  
Di, 21. 09., 16.30–18 Uhr:  
Familiäre Konflikte und Probleme in der häuslichen Pflege – Hilfe zur Selbsthilfe  
Mi, 22. 09., 16.30–18 Uhr:  
Was tun bei Überlastung und Stress im Pflegealltag?  
Do, 23. 09., 16.30–18 Uhr:  
Welche Leistungsansprüche habe ich als Demenzerkrankter und Angehöriger?  
Fr, 24. 09., 16.30–18 Uhr:  
Kein Durchblick mehr im Pflegegedränge? – Ein Überblick zu den wichtigsten Neuerungen der aktuellen Gesetzeslage

**Interessierte melden sich bitte an: demenz@volkssolidaritaet-leipzig.de**  
Telefon: 0341 | 35055138  
[www.volkssolidaritaet-leipzig.de/news](http://www.volkssolidaritaet-leipzig.de/news)

## Digitale Angebote im Seniorenbüro Alt-West

Tipps und Tricks rund ums Internet und Co erhalten Seniorinnen und Senioren bei den „Digitalen Stammtischen“ im Seniorenbüro Alt-West der Volkssolidarität. So nehmen am **Dienstag, dem 14. September**, Expertinnen und Experten die Corona-Warn-App und die Luca-App unter die Lupe.

Am **Dienstag, dem 12. Oktober**, wird es um das Thema „Cloud und Fotos – Vorteile und Risiken“ gehen. Die „Digitalen Stammtische“ finden jeden zweiten Dienstag im Seniorenbüro Alt-West in Lindenau statt. Start ist jeweils 15 Uhr.

Eine Ernährungsberatung zum Thema „Ausgewogene Ernährung im Alter“ gibt es am **Dienstag, dem 5. Oktober, um 15 Uhr**. Die Ernährungswissenschaftlerin Gesa Dannemann von unserem Kooperationspartner apetito informiert darüber, was Eiweiße für Ihre Gesundheit tun können und beantwortet anschließend Ihre Fragen. Interessierte melden sich bitte im Seniorenbüro Alt-West an.

**Saalfelder Straße 12**  
Telefon: 0341 | 49541102  
E-Mail: [seniorenbuero.altwest@volkssolidaritaet-leipzig.de](mailto:seniorenbuero.altwest@volkssolidaritaet-leipzig.de)

## Hilfe für Senioren

Wer nur eingeschränkt mobil ist, kann über den behandelnden Arzt einen Transportschein erhalten. Seniorinnen und Senioren, die keinen Transportschein erhalten, können sich an das Sozialamt unter Telefon 0341 | 123-4544 wenden. Die Mitarbeiter organisieren bei Bedarf einen Begleitservice und unterbreiten ein Fahrtangebot zum Impfzentrum. Das Impfzentrum an der neuen Messe bietet täglich von 8 bis 17 Uhr Impfungen ohne Termin an. Es besteht freie Impfstoffwahl (Biontech/Pfizer, Moderna oder Johnson & Johnson).

Anzeige

Mit alternativen Antrieben in Richtung Zukunft

## Geringe Anzahlung - Geringer Verbrauch

Hyundai IONIQ 5 mtl. leasen  
**ab 249,- EUR<sup>1</sup>**

**Freydank Barpreis 37.919,50 EUR**

- 800-Volt-Technologie, Smart-Key-System
- Voll-LED-Scheinwerfer und -Rückleuchten
- Assistenzsysteme Smart Sense

Bis zu **9.570 EUR<sup>5</sup>**  
**Umweltprämie**

Stromverbrauch für den Hyundai IONIQ 5 125 kW (170 PS) Heckantrieb, 58 kWh Batterie, 19"-Leichtmetallfelgen nach WLTP<sup>2</sup>: kombiniert: 16,7 kWh/100 km; elektrische Reichweite bei voller Batterie kombiniert: 384 km, innerorts: 587 km; CO<sub>2</sub>-Emission 0 g/km; CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse A+.

**Hyundai i20 1.0 T-GDI 48V-Hybrid Trend**

- 10,25"-Digitales Cockpit mit DAB+
- LED-Tagfahrlicht
- Assistenzsysteme SmartSense
- Dachspoiler
- Sitzheizung vorne und beheizbares Lenkrad

Monatlich leasen **ab 119,- EUR<sup>2</sup>**

**Freydank Barpreis 17.499,00 EUR**

Kraftstoffverbrauch<sup>3</sup>: innerorts 4,0 l/100 km, außerorts 4,5 l/100 km, komb. 4,3 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission 99 g/km; Effizienzklasse A+.

**Hyundai KONA 1.6 GDI Hybrid Edition 30**

- 10,25"-Digitales Cockpit mit DAB+
- Bluetooth®-Freisprecheinrichtung
- Assistenzsysteme SmartSense
- Rückfahrkamera
- Klimaautomatik
- LED-Tagfahrlicht

Monatlich leasen **ab 199,- EUR<sup>3</sup>**

**Freydank Barpreis 23.499,00 EUR**

Kraftstoffverbrauch<sup>3</sup>: innerorts 4,0 l/100 km, außerorts 4,5 l/100 km, komb. 4,3 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission 99 g/km; Effizienzklasse A+.

# FREYDANK

Geithainer Str. 58 • 04328 Leipzig  
Telefon (0341) 65 99 3 - 0
Am Osthang 15 • 04178 Leipzig  
Telefon (0341) 94 52 - 154



Berechnungsbeispiele für das Private Kilometerleasing von Hyundai Finance, einem Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Preise inkl. Zulassungs- und Überführungskosten. Fahrzeugabbildungen enthalten z. T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen.

Leasingbeispiele	Verkaufspreis	Sonderzahlung	Laufzeit	Fahrleistung p.a.	Mtl. Raten à	Gesamtbetrag	eff. Jahreszins	Sollzins p.a.
<sup>1</sup> Hyundai IONIQ 5, Heckantrieb, 58 kWh Batterie (125 kW)	41.900,00 EUR	8.068,00 EUR	48 Monate	10.000 km	249,00 EUR	20.020,00 EUR	2,49 %	2,46 %
<sup>2</sup> Hyundai i20 1.0 T-GDI 48V-Hybrid (102 kW)	20.390,00 EUR	2.980,00 EUR	36 Monate	10.000 km	119,99 EUR	7.299,64 EUR	1,99 %	1,97 %
<sup>3</sup> Hyundai KONA 1.6 GDI Hybrid Edition 30 (104 kW)	27.700,00 EUR	1.608,50 EUR	48 Monate	10.000 km	199,99 EUR	11.208,02 EUR	1,49 %	1,48 %

<sup>1</sup> Die angegebenen Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und ggf. in NEFZ-Werte umgerechnet. Unter [hyundai.de/wltp](http://hyundai.de/wltp) erhalten Sie weitere Informationen zu den Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerten nach dem realitätsnäheren Prüfverfahren WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure).  
<sup>2</sup> Bundesanteil am Umweltbonus in Höhe von 6.000,00 EUR und dem Herstelleranteil in Höhe von 3.570,00 EUR (brutto). Der Herstelleranteil von Hyundai ist vom teilnehmenden Händler im Kauf- oder Leasingvertrag in Abzug zu bringen. Der Bundesanteil ist gesondert beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) zu beantragen. Mehr auf [www.bafa.de](http://www.bafa.de).



<sup>3</sup> Fahrzeuggarantie ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: Die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für serienmäßiges Car-Audio-Gerät inkl. Navigation bzw. Multimedia sowie für Typ-2-Ladekabel und 2 Jahre für die Bordnetzatterie), 5 Jahren Lackgarantie (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft), 5 kostenlosen Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Zudem 5 Jahre beziehungsweise für die Hyundai Elektro-, Hybrid-, Plug-in-Hybrid- und Wasserstoff-Modelle 8 Jahre Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannenservice und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft).  
<sup>4</sup> Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit greift für den IONIQ 5 im Anschluss an die Hyundai Herstellergarantie zusätzlich die 3-jährige Anschlussgarantie der Real Guard Versicherung AG (Marie-Curie-Straße 3, 73770 Denkendorf). Die Leistungen der Anschlussgarantie weichen von der Herstellergarantie ab (Details hierzu unter <http://www.hyundai.de/garantiebedingungen-ioniq5>). Garantie für die Hochvolt-Batterie ohne Aufpreis für IONIQ Elektro: 8 Jahre oder bis zu 160.000 km, je nachdem was zuerst eintritt.  
Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen gemäß den Bedingungen des Garantie- und Servicehefts.

## Stempeln für die Natur mit dem NABU Sachsen

# NABU-Naturschutzstationen besuchen und Preise gewinnen

Die NABU-Naturschutzstationen sind ein wichtiges und unerlässliches Standbein für den NABU Sachsen. Sie sind profiliert in der Umweltbildung und eine häufige Anlaufstelle für Schulen, sie bieten Veranstaltungen wie Vorträge und Exkursionen für Interessierte jeden Alters und tiefgreifende Einblicke in den praktischen Naturschutz. Um auf ihren bemerkenswerten Einsatz und ihre große Bedeutung aufmerksam zu machen, hat sich der NABU Sachsen etwas Besonderes ausgedacht: ein Stempelheft zum Stempelsammeln in nahezu allen sächsischen Landkreisen.

„Mit dem Heft können alle, die eine NABU-Naturschutzstation besuchen, an einem Naturschutzeinsatz teilnehmen oder zu einem Vortrag kommen, einen Stempel in ihr Heft abholen – ausschließlich in ihrer Lieblingsstation oder auch in mehreren beim Pilgern durch Sachsen“, erklärt Bernd Heinitz, Landesvorsitzender des NABU Sachsen, die Idee. „Damit wollen wir uns auch bei allen Besucherinnen und Besuchern unserer Stationen bedanken und ihnen noch einen kleinen Extra-Anreiz bieten, bald wiederzukommen.“

Für zehn Stempel einer Naturschutzstation können sich Naturfreundinnen und -freunde über einen Naturschutz-Pin freuen und sich als Nachweis für ihr Engagement an Jacke oder Rucksack anstecken. Wer sich Großes vornimmt und mindestens zehn verschiedene Stationen besucht oder unterstützt, den erwartet gegen Vorlage des Hefts ein Überraschungspreis. Engagement für die Natur bringt damit ab sofort doppelt Freude.

### Die Naturschutzstationen des NABU Sachsen

Die Naturschutzstationen sind seit vielen Jahren Zentren der Umweltbildung, des Naturschutzes sowie der Kinder- und Jugendarbeit im NABU. Manche der Stationen existierten lange vor 1990 und erwachten zu neuem Leben, als der NABU sie übernahm, wie das NABU-Naturschutzzentrum Groitzsch, das auf eine 1958 gegründete Schularbeitsgemeinschaft zurückgeht, die 1983 den Grundstein für das heutige Naturschutzzentrum gelegt hat. Andere wie das Teichhaus Eschefeld oder das Naturschutzzentrum Chemnitz wurden seit den 1990er Jahren geschaffen



oder sind erst in den vergangenen zehn Jahren entstanden wie die NABU-Naturschutzstation Schloss Heynitz.

14 NABU-Naturschutzstationen, die sich über den Freistaat erstrecken, laden zum Stempeln ein. Ob Amphibienmonitoring, Schmetterlingswiesenpflege, Biberschutz oder Steinkauzaufzucht, in der Stadt, im Wald oder am Teich, von langer Tradition oder recht jung: Sie alle eint das Ziel, die heimische Natur zu verstehen, zu erhalten und zu schützen.

Das Stempelheft ist in den teilnehmenden NABU-Naturschutzstationen erhältlich und kann auch über die Landesgeschäftsstelle des NABU bezogen werden.

Weitere Informationen zum Heft und zu unseren Naturschutzstationen sind online zu finden unter [www.stempelheft.de](http://www.stempelheft.de) und [www.naturschutzstationen.NABU-Sachsen.de](http://www.naturschutzstationen.NABU-Sachsen.de).

Vor dem Besuch sollten die Öffnungszeiten der Stationen geprüft werden, denn nicht alle sind stets geöffnet.

Anzeigen

**BESTATTUNGSHAUS**  
**hänsel**

...vertrauensvolle Beratung im Trauerfall seit 1991.

☎ **034298/68376**  
Rufbereitschaft Tag & Nacht

Markt 1  
04425 Taucha

[www.bestattungshaushaensel.de](http://www.bestattungshaushaensel.de) | Inhaber Thomas Hänsel e. K.



**Bestattungen**  
**Lunkenbein**

seit 1918  
Inh. M. Wagner

04129 Leipzig  
Delitzscher Straße 71  
Tel. Tag und Nacht 0341/91 92 80

Seit 1918 im Dienst am Menschen

**BESTATTUNGSHAUS**  
**„EWIG“**

Inh. H. Seewald

04347 Leipzig  
Bautzner Str. 18  
04155 Leipzig  
Wiederitzscher Str.12

**TAG & NACHT**  
**2 41 13 02**

**Bestattungshaus**  
Heidrun Uhlig GmbH

- allezeit -

☎ **2 32 23 13**  
**Schönefeld**  
Gorkistr. 131  
**Thekla**  
Tauchaer Str. 78

BESTATTER  
VOM HANDWERK GEPRÜFT

## Flüssige Zeitzeugen und andere kulinarische Genüsse

PR

„Ein Hauch von französischem Flair weht durch die Taubestraße“ – diese Überschrift im Ortsblatt 4/2021 weckte die Neugier vieler Schönefelder. Noch vor Eröffnung am 7. Juli standen die ersten Kunden vor der Tür von *Monsieur Fromage*. Mit vielem hatte Sieglinde Albrecht gerechnet, aber nicht mit dieser Herzlichkeit, mit der sie in ihrem neuen Stadtteil begrüßt wurde. „Ich war einfach überwältigt, und dafür möchte ich mich ganz herzlich bedanken.“



Inzwischen ist der Alltag eingeleitet, und bedingt durch die Ferienzeiten ist es auch in der Taubestraße ziemlich ruhig. Einziger Farbtupfer an diesem sonnigen Samstag – ein kleiner grüner Sonnenschirm und die Einladung zur Gosen-Käseverkostung. Den würzigen Käseduft kann man schon am Eingang erschnuppern. Und erst die Kostprobe, mmh! „Der wird tatsächlich auch gern gekauft“, meint Sieglinde Albrecht. „Mindestens dreimal mit Gose

wässern. Waschen, pflegen, salzen“, so ihr Erfolgsrezept. Dazu ein Gläschen Wein. Aus sieben Ländern bietet sie edle Weinsorten an, die man gern einmal zu dem einen oder anderen Käsehäppchen probieren würde. Genau darüber habe sie schon nachgedacht. Geplant sind zwei Veranstaltungen.

So möchte Sieglinde Albrecht am **23. September, ab 17 Uhr**, gemeinsam mit ihren Kunden den Sommer verabschieden. Ein kleines, fröhliches Fest soll es werden, bei dem leichte Sommerweine mit einem selbst gefertigten Menü verkostet werden. Käse, so sei schon mal verraten, steht natürlich im Mittelpunkt.

Die zweite Offerte richtet sich direkt an Weinkenner. „Flüssige Zeitzeugen“, so das Motto der Weinverkostung am **2. Oktober**, bei der beispielsweise Raritäten aus dem Jahr 1986 in kleiner Runde ausgeschenkt werden. Maximal sechs bis sieben Weinliebhaber sollen an diesem Abend in den Genuss ganz besonderer Weinsorten kommen. Anmeldungen für beide Veranstaltungen werden ab sofort persönlich von Sieglinde Albrecht entgegengenommen.

**i** **Monsieur Fromage in der Taubestraße 7 hat zweimal in der Woche für Sie geöffnet: donnerstags von 11 bis 19 Uhr samstags von 9 bis 18 Uhr**

### Kostenlose Pilzberatung

Das Umweltinformationszentrum (UiZ) bietet jeden Montag, von 15 bis 17 Uhr, zusammen mit dem Veterinär- und Lebensmittelaufsichtsamt eine kostenlose Beratung zu heimischen Pilzarten mit Experten an. Das Angebot richtet sich an Pilzsückerinnen und Pilzsücker, die sich zu ihren eigenen Funden erkundigen möchten sowie an Pilzfreunde und -interessierte. Um eine telefonische Voranmeldung unter (0341) 123-6711 wird gebeten.

Die nächsten Termine für die Pilzberatung sind der 30. August sowie der 6. und 13. September. Weitere Infos gibt es unter Telefon (0341) 123-6711, auf der Internetseite der Stadt Leipzig unter [www.leipzig.de/uiZ](http://www.leipzig.de/uiZ) sowie persönlich im UiZ, Prager Str. 118-136, Haus A.II, Di und Do, 10 bis 12 Uhr und 14 bis 17 Uhr.

Anzeige

### Wertgeschätzte Leipziger,

mein Name ist Christoph Neumann, ich bin 56 Jahre alt, verheiratet, Vater von 2 Kindern und Unternehmer in meiner Heimatstadt Leipzig. Seit 2017 arbeite ich als Abgeordneter im 19. Deutschen Bundestag als Obmann im Ausschuss für Tourismus für die Weiterentwicklung des Fremdenverkehrs.

Am 26.09.2021 trete ich als Direktkandidat für den Wahlkreis 152/Leipzig I erneut an und bitte um Ihre Stimme!

Ich möchte für Leipzig, für Sachsen, für Deutschland den Tourismus und die Wirtschaft nach der Corona-Krise wieder stärken. Genauso setze ich mich für Ordnung und Sicherheit sowie für den Ausbau der Infrastruktur ein.

**Deshalb am 26. September** ✘

**beide Stimmen: AfD.** ✘

**CHRISTOPH NEUMANN**

**Deutschland. Aber normal.**

**AfD**



## Sprache und Sprechen bedeuten Lebensqualität

PR

### Neueröffnung der Praxis für Logopädie Juliane Zeiger

Gespräche mit der Familie, Freunden oder den Nachbarn bereichern den Alltag und fördern die geistige Gesundheit. Ein Leben ohne Kommunikation und Austausch ist kaum vorstellbar. Doch unerwartete Ereignisse, wie zum Beispiel ein Schlaganfall, können schnell zum Verlust der Sprache führen. Auch unter Kindern sind Aussprachestörungen oder Verständnisschwierigkeiten häufige Probleme. Ein Besuch in unserer logopädischen Praxis kann Ihnen helfen!

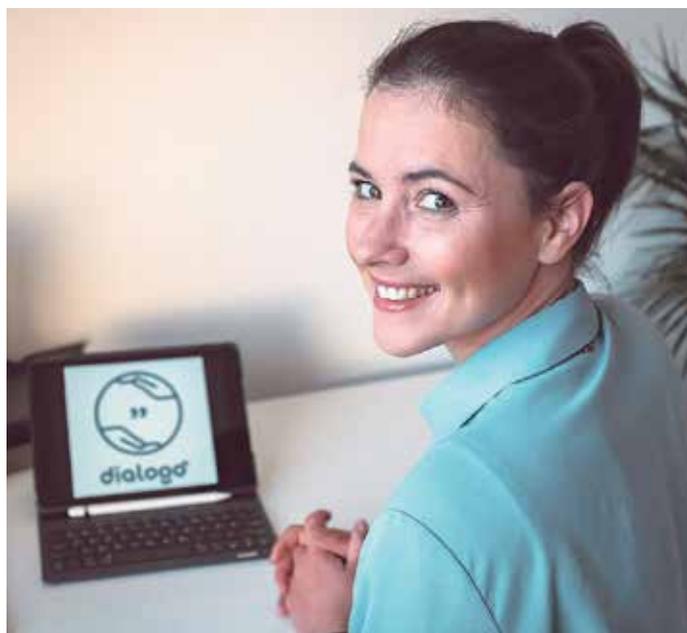
Das Team „Dialogo“ empfängt seit dem 01. August 2021 in der Poserstraße 1a in 04347 Leipzig Patienten und Patientinnen. Für jedes Alter werden Therapien in den Bereichen Stimm-, Sprech-, Sprach- und Schluckstörungen angeboten. In einer angenehmen und modernen Atmosphäre werden Sie bestmöglichst beraten. Die The-

rapien finden, abhängig von der Diagnose, beispielsweise in einem der großen Therapieräume, im Bewegungsraum (u. a. mit Trampolin und Kletterwand) oder tierunterstützt mit dem Praxishund Persy statt. Das Team kommt aber auch gern zu Ihnen nach Hause, bietet auch Therapien in Kindergärten und Seniorenheimen an.

In Zukunft möchten die Mitarbeiter die Möglichkeiten ihrer logopädischen Arbeit vergrößern und Stimmcoaching für sprechintensive Berufe (Erziehende, Lehrende, Call-Center-Angestellte) sowie Krabbelgruppen und Kinderturnen anbieten.

Das Team um Juliane Zeiger freut sich auf Ihren Besuch!

**i** Ein zweiter Standort befindet sich in der Tauchaer Straße 12 | 04357 Leipzig. <https://www.dialogo-leipzig.de>



Das Team von Dialogo, Praxis für Logopädie Juliane Zeiger, freut sich darüber, nun auch Patientinnen und Patienten in Schönefeld in der Poserstraße 1a beraten und betreuen zu können.

Foto: privat

Anzeigen

## 50 Euro sind Ihnen sicher!



### Wir checken Ihre Versicherungen

Wir meinen, dass Sie bei einem Wechsel von mindestens drei Versicherungen – z. B. Ihrer Hausrat-, Haftpflicht- und Unfallversicherung – zur HUK-COBURG mindestens 50 Euro im Jahr sparen.

Sollte die HUK-COBURG nicht günstiger sein, erhalten Sie einen 50-Euro-Amazon.de-Gutschein – als Dankeschön, dass Sie verglichen haben.

### Kommen Sie vorbei – wir freuen uns auf Sie!

Mehr Informationen und Teilnahmebedingungen finden Sie unter [HUK.de/check](https://www.huk.de/check)

### Kundendienstbüro

**Annett Kläber**  
Tel. 0341 23159838  
Mobil 0176 56893815  
[annett.klaeber@HUKvm.de](mailto:annett.klaeber@HUKvm.de)  
Gorkistr. 90  
04347 Leipzig  
Schönefeld-Abtraundorf  
[HUK.de/vm/annett.klaeber](https://www.huk.de/vm/annett.klaeber)

Mo. – Di. 10.00 – 13.00 Uhr  
Mo. – Di. 15.00 – 18.00 Uhr  
Do. – Fr. 10.00 – 13.00 Uhr  
Do. 15.00 – 18.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung



**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig

## Café KulturGut öffnet am Tag des offenen Denkmals

Unter dem Motto „Sein & Schein – in Geschichte, Architektur und Denkmalpflege“ wird am Sonntag, 12. September 2021, auch in Leipzig der diesjährige Tag des offenen Denkmals begangen. Das Motto steht für Denkmale, die nicht wie Denkmale aussehen, aber welche sind, aber auch für Technik- und Industriebauten, die mit historisierenden Elementen bekleidet sind und nicht nach ihrem Zweck aussehen. Es geht um Rekonstruktionen, umgenutzte Denkmale, Fehlstellen, aber auch um Bauforschung und Archäologie. Neben vielen bekannten Leipziger Veranstaltungsorten lädt auch das Schloss Schönefeld zu einem Besuch ein.



### Einladung ins KulturGut

Am 12. September laden wir Sie zwischen 14 und 17 Uhr in das Café KulturGut auf dem Gelände des Schloss Schönefeld ein. Genießen Sie selbst gebackenen Kuchen und guten Kaffee auf der sonnigen Terrasse oder im stilvoll eingerichteten Café. Die Mitarbeitenden und Beschäftigten der Pät (Pädagogische Tagesbetreuung) haben außerdem einige selbst gemachte Schätze zusammengestellt, die Sie käuflich

erwerben können. Lassen Sie sich überraschen!

Nach einem Besuch im KulturGut können Sie gleich zum Schloss weiterschlendern. Dort finden 14, 15 und 16 Uhr Schlossführungen statt. Wer danach noch Platz für mehr Kuchen und Kaffee hat, kann im Schlosssaal einkehren und die Aussicht auf den Schlosssteich genießen. Wir freuen uns auf Sie!  
Text | Foto: Mechthild Müller  
Schloss Schönefeld e.V.

Die Seminarreihe VEREINT MEHR BEWEGEN geht in die nächste Runde und findet auch in diesem Jahr komplett digital statt!

Es sind wieder spannende Workshops für Engagierte in Initiativen und Vereinen im Angebot. Die praxisnahen Online-Seminare helfen Ehrenamtlichen, die alltäglichen Herausforderungen im Vereinsalltag besser zu bewältigen. Dabei gehen Wissensvermittlung und Vernetzung Hand in Hand, um die Leipziger Engagement-Landschaft zu fördern und zu vergrößern. In diesem Jahr geht es insbesondere darum, Vereine bei ihren pandemiebedingten Herausforderungen zu unterstützen, zum Beispiel mit Online-Seminaren zu aktuellen Themen wie digitaler Freiwilligengewinnung und zur (Re-)Aktivierung von Engagierten, welche sich möglicherweise aus dem Vereinsleben zurückgezogen haben. Zertifiziertes, umfangreiches Wissen

Die digitale Seminarreihe VEREINT MEHR BEWEGEN findet vom Okt. - Dez. 2021 statt!



Neuaufgabe der digitalen Seminarreihe für Engagierte

## VEREINT MEHR BEWEGEN

und Handwerkszeug liefert der Basiskurs Freiwilligenkoordination. Im Fundraising-Seminar sollen alternative Finanzmittel für Vereine jenseits von Fördergeldern aufgezeigt werden, z. B. wenn Mittel aus dem Zweck- oder wirtschaftlichen Geschäftsbetrieb wegfallen sind.

Im Vordergrund des Seminars „Grundlagen der Buchhaltung in gemeinnützigen Vereinen“ stehen das Management für Schatzmeister\*innen und das Vermeiden vereins- und steuerrechtlicher

Fallstricke bei der Projektarbeit. **Seminartermine von Oktober bis November 2021:**

- 01.10.2021 | Sicherstellen der Vereinsarbeit – Alternative Finanzierungsmöglichkeiten jenseits von Fördermitteln
- 08.10.2021 | (Re-)Aktivierung von Engagierten – Wie weiter nach und mit Corona?
- 11., 13. & 15.10.2021 | Grundlagen der Buchhaltung in gemeinnützigen Vereinen
- 02. & 03. 11.2021 | Digitale Freiwilligengewinnung – Wie mache ich

meinen Verein attraktiv für eine junge digitale Zielgruppe?

- 24. bis 26.11.2021 | Basiskurs Freiwilligenkoordination – Erfolgreich Freiwillige gewinnen und begleiten (Zertifikatskurs)

Teilnahmegebühr für die Seminare: zwischen 10 EUR und 30 EUR.

**i** Anmeldung für die Seminare erfolgt online; alle Infos dazu sind auf unserer Webseite zu finden: [freiwilligen-agentur-leipzig.de/vereint-mehr-bewegen](http://freiwilligen-agentur-leipzig.de/vereint-mehr-bewegen).

Die Seminarreihe VEREINT MEHR BEWEGEN ist ein Projekt der Servicestelle für Vereine der Freiwilligen-Agentur Leipzig. Das Projekt wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtages beschlossenen Haushaltes und ist gefördert durch die Stadt Leipzig.



### Unsere Leistungen im Überblick

- Verkauf + Anschluss von TV HIFI DVD Blueray, Einprogrammierung der Sender nach Wunsch, umfangreiche Erklärung der einzelnen Funktionen, seniorengerecht nach Bedarf
- Fachgerechte Entsorgung der Altgeräte
- vor Ort Aufmessung und Beratung der richtigen TV-Größe
- Einmessung und Installation SAT-Spiegel
- Apple Partner, Sky Partner, Installation des Sky-Receiver
- Erklärung, Verkauf von Radio, Hifi und Multiroomgeräten
- Verkauf von Notebook, PC, Multifunktionsdrucker, Einrichten und Erklären der Funktionen, Notebook und PC Service
- Reparaturen aller Art an den TV-Video-Hifi- und Multimediaprodukten
- Netzwerk und PC-Installationsservice
- unabhängige Beratung Mobilfunk, Festnetz, Kabelbetreiber
- Reparaturen von Haushaltsgeräten und Smartphones durch einen autorisierten Partner
- Verkauf und ggfs. Einbau/Anschluss von Haushaltsgeräten.

**Wir finden das für Sie passende Gerät!**

- Verkauf und Beratung von Kaffeevollautomaten sowie Kleingeräten
- Verkauf von Miele Waschmitteln bzw. Miele Pflegeprodukten aller Art
- Exklusivpartner von Dyson und Bosch
- Verkauf von Leasingrückläufern/gebrauchten LCD-TV in vielen Größen vorrätig ab 99 Euro

Wir bemühen uns, allen Kunden zu helfen, egal ob ein neuer Kühlschrank, eine neue Waschmaschine, ein neuer Elektroherd, ein neuer Geschirrspüler oder ein neuer LED TV.

Wir machen alles möglich und liefern, bauen ein und reparieren.

**EP:Daehn**  
Einzelhandelsunternehmen  
 Volksgartenstraße 53-55  
 04347 Leipzig im Permoser Eck  
 Tel. 0341 / 2 33 01 46  
[www.ep-daehn.de](http://www.ep-daehn.de)

Ihre Profiwerkstatt für alle Marken, für alle Fälle.

# WIR MACHEN. GLÜCKLICH.



DIE WERKSTATTMARKE

## MBoxenstop AUTOFIT

Kfz-Werkstatt | Reifendienst | Autofolierung

Theklaer Straße 92 | 04347 Leipzig

Telefon: 0341 2454071

E-Mail: [info@mboxenstop.de](mailto:info@mboxenstop.de)

[www.mboxenstop.de](http://www.mboxenstop.de)

## Auf nach Gohlis am 4. September

# Die Nacht der Kunst bietet Aktionen für Klein und Groß

Liebe Leserinnen und Leser aus Schönefeld, Thekla und Mockau, am 4. September können Sie in Gohlis und Eutritzsch von 16 bis 24 Uhr die Nacht der Kunst, das Kunst- und Kulturfestival des Leipziger Nordens, erleben. Anwohner und Gäste zieht es dann in die Straßen des Leipziger Nordens zu einer riesigen Kunstaussstellung an unterschiedlichen Orten mit viel Rahmenprogramm für Jung und Alt.

Traditionell wird die Nacht der Kunst (NdK) mit einer Feierstunde auf dem Vorplatz vor der großen Halle von Kaufland Gohlis Süd eröffnet. In diesem Jahr wird der Schirmherr der NdK 2021, der Oberbürgermeister der Stadt Leipzig, Herr Burkhard Jung, persönlich die Festansprache halten. Danach öffnen sich alle Tore, und die Besucher können an 55 Orten Kunst unterschiedlicher Gattungen erleben und ein lebensfrohes Rahmenprogramm genießen. Ausstellungen verschiedenster Kunstrichtungen, Konzerte, Straßenmusik, Tanz, Mitmachaktionen und vieles mehr laden die Besucher an den zentralen Standorten am Kaufland Gohlis-Süd, dem Glashaus am Viadukt und dem Kunsttanker in der Lindenthaler Straße, ebenso an schier unzähligen kleinen Geschäften oder Vereinsräumen zum Schauen, Staunen, Bummeln und Genießen ein. Dafür sorgen die Gastgeber mit Herzblut und tollen Ideen.

Einen kleinen Vorgeschmack gibt es schon vom **30. August bis zum 2. September** mit dem Prolog zur Nacht der Kunst im Barockgarten



Jede Menge Aktionen gibt es im und vor dem Kunsttanker in der Lindenthaler Straße. Und in der Gohliser Straße 20 stellt Gerd Bekker seine Papierskulpturen aus. Fotos: anne

des Gohliser Schlösschens. Bei einem öffentlichen Pleinair können Neugierige 15 Künstlern bei ihrer Arbeit zusehen. Die fertigen Werke werden zur Nacht der Kunst in der Westarkade des Schlösschens zu sehen sein.

Neben bekannten Künstlern und Standorten wird es auch wieder viel Neues zu entdecken und zahlreiche Aktionen geben. Im Kunsttanker (ehemaliges Autohaus Lindenthaler Straße) stellen unter anderem Designer aus. In der Eingangshalle wird Kunst, die aus Schrott gemacht ist, gezeigt. Der Bronzegießer Klaus Cenker wird bei einem Schaugießen zeigen, wie eine Bronzeskulptur entsteht. In der Großen Halle bei Kaufland gibt es ein besonderes Projekt: 2015 wurde im Auftrag der Nacht der Kunst ein Metallpferd mit Reiter geschaffen. Bislang hat diese Skulptur noch keinen endgültigen

Platz gefunden, aber das soll sich ändern. Besucher, Anwohner und Verwaltung sind aufgerufen, Ideen für einen Standort einzubringen. In einer Fotodokumentation wird der Bau der Skulptur dargestellt. Die beteiligten Künstler sind mit aktuellen Arbeiten vor Ort.

Auch in diesem Jahr gibt es für die jüngsten Besucher ein buntes Programm. Neben der beliebten Kinderrallye, die mit tollen Preisen lockt, lädt das Kunstzentrum „Monopol“ in Eutritzsch, Haferkornstraße 15, zwischen 16 und 24 Uhr zum großen Sommerfest der „Monopol“-Künstler ein. Bildhauer, Maler, Grafiker, Fotografen zeigen ihre Arbeiten. Märchenstunden, Musik, Lichtspiele, Feuer und Kulinarisches dürfen nicht fehlen.

Auf dem Huygensplatz bietet der Mitmachzirkus „Klatschmohn“ die Möglichkeit zum Ausprobieren.

Dort zeigen junge Artisten ihr Können. Am Glashaus, in der Georg-Schumann-Straße 294, gestalten Schüler der Leipzig International School neben Kunstaussstellungen ein Kulturprogramm.

Für leckeres Essen ist gesorgt, und wer im letzten Jahr den orientalischen Tanz oder die Feuershow verpasst hat – in diesem Jahr gibt es die Fortsetzung. Ein mit den zuständigen Ämtern abgestimmtes Hygienekonzept wird auch in diesem Jahr dafür sorgen, dass die Nacht der Kunst sicher stattfinden kann und für alle Akteure und Besucher zu einem großen erlebnisreichen Fest wird.

Monika Maywald | Kerstin Herrlich, Organisationsteam der Nacht der Kunst im Auftrag des Fördervereins Georg-Schumann-Straße e. V. | [www.ndk-leipzig.de](http://www.ndk-leipzig.de)

Anzeigen

**NACHT  
DER  
KUNST**

Kunst | Design  
Livemusik | Streetfood  
Familienprogramm

4. September 2021  
16–24 Uhr

**Wir kaufen  
Wohnmobile  
+ Wohnwagen**

**03944-36160**

[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter  
Am Wasserturm

## Kurse und andere Veranstaltungen starten wieder

Liebe Mitglieder, liebe Freunde des Vereins, mit zahlreichen Mitgliedern und Gästen konnten wir im Juli und August schöne Veranstaltungen durchführen. Im Juli besuchten wir zum Beispiel die Parkgaststätte Falkenhain und erfreuten uns neben kulinarischen Genüssen am musikalischen Beitrag von Andrea und Wilfried Peetz. In den Sommerferien begleiteten wir zudem 40 Ferienkinder ins Feriendorf „Hoher Hain“ bei Limbach-Oberfrohna und sicherten mit großzügiger Unterstützung der Wohnungsbau-Genossenschaft Kontakt e.G., der Sachsen Assekuranz – Leipziger Versicherungsdienst GmbH und der B&O Bau und Projekte GmbH eine unbeschwernte und erlebnisreiche Zeit.

Vor einigen Tagen konnten wir vor allem unseren Seniorinnen mit der Modenschau Freude bereiten. Unter Einhaltung des 3-G-Konzeptes (genesen, geimpft oder getestet) verfolgten über 100 Vereinsmitglieder und Gäste die Modenschau mit Michael Kéfalas. Für die Vorstellung der Winterkollektion haben wir eine Modenschau für **Mittwoch, 27. Oktober**, Einlass ab 14 Uhr, geplant. In den vergangenen Monaten haben wir zahlreiche Impfangebote des mobilen Impfteams des DRK in unseren Räumlichkeiten begleitet, so dass wir gut vorbereitet in diese Veranstaltungen gehen konnten. Gerne informieren wir Sie, wenn es die Möglichkeit zu einer ergänzenden 3. Impfung in der Goldsternstraße 9 gibt.

Schrittweise beginnen die verschiedenen sportlichen Gruppen des Vereins, die Angebote für den Seniorensport unter der Leitung von Silke Tzrinka sind noch in der Klärung. Die bisherigen Teilnehmer



Jugend- und Altenhilfeverein – der Name ist Programm, denn für alle Altersstufen ist etwas dabei!

in den verschiedenen Gruppen erhielten ein individuelles Angebot, neue Interessenten melden sich bitte im Verein. Wir freuen uns, dass es neben einer Gruppe, die sich dem Linedance verschrieben hat, ab September ein Angebot für „Zumba“ geben wird. Start ist für **Montag, 27. September**, in unseren Räumlichkeiten in der Heiterblickallee 4 geplant, die Teilnahme kann nach Kapazität wöchentlich gebucht oder auch längerfristig genutzt werden.

Ein besonderer Nachmittag erwartet uns im Oktober mit zwei Kabarettist\*innen vom Leipziger Kabarett „Die Funzel“, die Veranstaltung findet am **13. Oktober** in der Goldsternstraße 9 statt. Anmeldungen sind schon möglich. Der Chef des Kabarettis Torsten Wolf wird Sie am **Montag, 22. November**, bei uns begrüßen und in seiner charmanten, witzigen und unterhaltsamen Art aus seiner vielfältigen Tätigkeit berichten. Nutzen Sie diese Chance, den beliebten Künstler persönlich zu treffen, wir freuen uns sehr darauf.

Das Angebot Weight Watchers gibt es leider nicht mehr bei uns,



aber alle anderen Aktivitäten wie die Treffen verschiedener Selbsthilfegruppen, der Treff der Briefmarkenfreunde, die Kreativtreffen, zu denen neu ein Angebot für Klöppeln kommen wird, der Computertammtisch und vieles mehr finden weiterhin statt.

Der Büchertisch wurde mit zahlreichen interessanten Exemplaren wieder gut gefüllt und steht seit kurzem vor dem Eingang in der Goldsternstraße 9.

Auch unsere fleißigen Kreativen haben die Pause gut genutzt und freuen sich immer über Wollspenden.

Um alle Anfragen zur Unterstützung im Haushalt, zur Einkaufshilfe und Begleitdiensten gerecht

zu werden, wurden die Teams in Grünau und Paunsdorf mit Mitarbeiter\*innen verstärkt. Termine und Arbeitsabläufe wurden umgestellt, um die Kundenwünsche optimal zu erfüllen. Wir bitten auch an dieser Stelle alle um Verständnis für eventuell notwendige Änderungen. Wenn auch Sie für Familienmitglieder oder Freunde Hilfe oder eine Beratung benötigen, sprechen Sie uns gern an. Herzliche Grüße von

Ihrem Team des Jugend- und Altenhilfeverein e. V.

**i** Goldsternstraße 9  
04329 Leipzig  
Telefon: 0341 | 2532287  
info@javleipzig.de  
www.javleipzig.de

## Veranstaltungen im Familienzentrum Thekla

**Mi, 08. 09., 10-11.30 Uhr:** Netze knüpfen: Kostenfreies interaktives Online-Programm zum Kennenlernen anderer Eltern in Leipzig. **Anmeldung:** marie.neuenfeld@muetterzentrum-leipzig.de

**Do, 16. 09., 11-13 | 15-17 Uhr:** Herbst-Flohmarkt

**Mo, 20. 09., 10-11.30 Uhr:** Erste Hilfe im Baby- und Kleinkindalter. Vortrag & Praxisseminar im Rahmen der Veranstal-

tungsreihe „Gemeinsam wachsen“ der AOK PLUS. Die Veranstaltung ist kostenfrei und offen für alle. **Anmeldung** im Familienzentrum.

**Die, 21. 09., 9 bis 11 Uhr:** Verwöhnfrühstück. 3,50 Euro, **Anmeldung** im Familienzentrum

**Do, 23. 09., 17.15 -18.15 Uhr:** Entspannungskurse für Eltern und Kinder, 6 Euro/Stunde. **Anmeldung** bei Franziska Weitzmann: fw-coaching@gmx.de

**Do, 30. 09., 15 bis 18 Uhr:** Interkultureller Familiennachmittag. Mitmachkonzert und andere Mitmachangebote für die Familie. Ein kostenloses Angebot im Rahmen der IKW 2021.

**i** Familienzentrum Thekla  
Klingenthaler Straße 14  
04349 Leipzig  
Telefon: 0341 | 9217562  
www: muetterzentrum-leipzig.de

## Mobile Impfteams

Die Impfteams sind bis in den September hinein in etlichen Stadtteilen unterwegs, so auch in Schönefeld. Im September soll es an einem Wochenende auch ein Impfangebot im Neuen Rathaus geben.

Die Standorte und Zeiten sind auf der Internetseite abrufbar: [www.impfung-leipzig.de](http://www.impfung-leipzig.de)  
Kostenlose Telefonnummer 0800 0161161 von Mo bis Fr zwischen 7.30 bis 15.30 Uhr.

## Schönefelder Streifzüge - Porträt eines Viertels im Umbruch

Der Leipziger Stadtteil Schönefeld befindet sich gegenwärtig im Umbruch. Aufgrund der verhältnismäßig günstigen Mieten, einer zentralen Lage und der Nähe zum angrenzenden „Kiez“ wird das Viertel gerade für junge Menschen immer attraktiver. Es findet ein großer Zuzug von Studierenden statt, neue Projekträume entstehen und Cafés eröffnen. Auf der anderen Seite ist der östliche Teil Schönefelds mit einem Durchschnittsalter von 51,4 Jahren einer der ältesten Bezirke in ganz Leipzig.

Nicht nur im Hinblick auf die Altersstruktur stoßen in Schönefeld Gegensätze aufeinander: Plattenbausiedlungen treffen auf Gründerzeithäuser, leerstehende Ladenzeilen auf szenige Kulturräume, Zugezogene auf Alteingesessene. Ob kulturell, sozioökonomisch oder bezogen aufs Stadtbild: der Stadtteil ist vielfältig wie kaum ein zweiter in Leipzig und doch für die meisten Leipziger bisher kaum bekannt. Steigende Mieten und die Angst vor Verdrängung stellen das Zusammenleben im Viertel allerdings aktuell vor Herausforderungen. Ressentiments gegenüber anderen Bevölkerungsgruppen entstehen, was dadurch verschärft wird, dass es kaum Orte mehr gibt, an denen Bewohner unterschiedlicher sozialer und kultureller Hintergründe miteinander in Kontakt kommen.

Vor diesem Hintergrund haben wir verschiedene Menschen aus Schönefeld auf einem Spaziergang durch ihr Viertel begleitet und mit ihnen über ihr Leben in Schönefeld gesprochen:

Wie sieht ihr Alltag im Viertel aus und welche Veränderungen nehmen sie wahr? Welche Orte spielen darin eine bedeutende Rolle bzw. mit welchen Orten sind besondere Erinnerungen verknüpft?

Entstanden ist eine Ausstellung, die die persönlichen Perspektiven auf das Leben in Schönefeld sichtbar macht und die Vielfalt des Viertels und der dort lebenden Menschen aufzeigt. Die Audioaufnahmen sowie Fotografien der Schönefelder und ihren Orten, dokumentiert vom Leipziger Fotografen Fabian Heublein, sind im Oktober in der Projektwohnung krudebude zu sehen.

**Vernissage: 30. September, ab 18 Uhr**

**Laufzeit: 01. - 31. Oktober 2021**

**Rahmenprogramm:**

**02. Oktober, 9 - 14 Uhr:** „Tag für Marianne“-Pflege des Mariannenparks mit Schönefelder Initiativen (siehe auch Seite 3)

**10. Oktober:** „Perspektiven auf Schönefeld“ - Austausch von Schönefeldern über ihr Viertel  
**14. - 17. Oktober:** Audiowalk „Alles was weiß ist schnee“ von fuchs & flaneure durch Schönefeld

**22. und 23. Oktober:** Tage der Begegnung mit Diana Wesser und Sandra Plessing



Projektwohnung krudebude e.V.

Stannebeinplatz 13

04347 Leipzig

[www.krudebude.de](http://www.krudebude.de)



Porträt, Petra 2021



Jasper im Interview, 2021

Fotos: Fabian Heublein

Anzeige

**WIEDER  
SCHLECHT  
BEZAHLT  
WORDEN?**

[www.azurit-hansa-karriere.de](http://www.azurit-hansa-karriere.de)



**Wir bieten  
faire Gehalts-  
strukturen!**

**Pflegekräfte/Pflegfachkräfte (m/w/d) gesucht!**  
**Für unsere Seniorenzentren Palais-Balzac und Schönefeld.**

